

# Russell Hobbs®

## INSTRUCTIONS AND WARRANTY



**MODEL NO. 19340**

**RUSSELL HOBBS JEWEL CORDLESS KETTLE**

Congratulations on purchasing our RUSSELL HOBBS JEWEL CORDLESS KETTLE. Each unit is manufactured to ensure safety and reliability. Before using this appliance for the first time, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

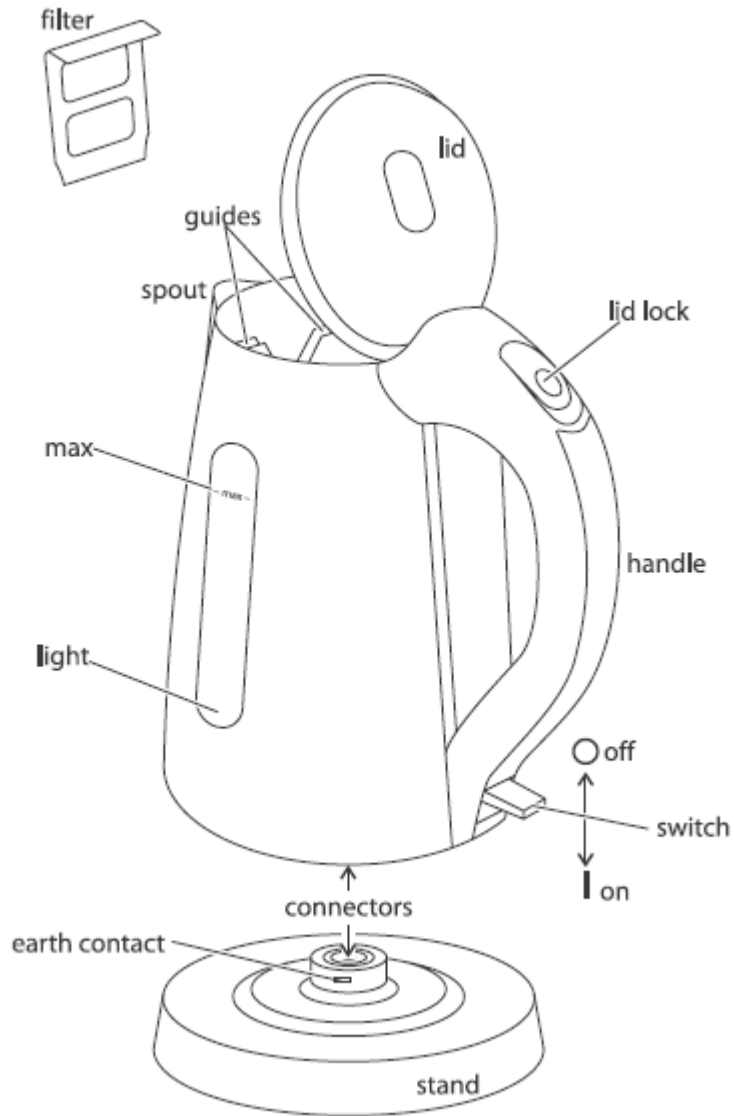
1. Please read the instructions carefully before using any appliance.
2. Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
3. Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
4. The appliance is intended for household use only. Commercial use invalidates the warranty and the supplier can not be held responsible for injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
5. Avoid any contact with moving parts.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
9. Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by an authorised service agent
10. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the motor assembly, plug or the power cord to water or any other liquid.
11. Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.
12. Remove the plug from the socket by gripping the plug. Do not pull on the cord to disconnect the appliance from the mains. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.

13. The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
14. A short cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
15. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
16. Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
17. Do not use the appliance on a gas or electric cooking top or over or near an open flame.
18. Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension lead, ensure that the lead is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.
19. This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
20. DO NOT carry the appliance by the power cord.
21. Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use or before cleaning.
22. Always operate the appliance on a smooth, even, stable surface. Do not place the unit on a hot surface.
23. Ensure that the switch is in the "Off" position after each use.
24. The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use, or for repairs carried out by unauthorised personnel.
25. In case of technical problems, switch off the machine and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorised service facility for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above mentioned pre-cautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.

## **ADDITIONAL SAFEGUARDS**

1. Don't open the lid while the water is heating.
2. Don't put the kettle, stand, cable, or plug in any liquid; don't use the kettle in a bathroom, near water, or outdoors.
3. Don't touch hot surfaces. Use the handle and lid knob.
4. Take care when pouring – pour slowly, and don't over-tilt the kettle.
5. The scald hazard lasts long after boiling. Keep the kettle, stand, and cable away from the edges of worktops and out of reach of children.
6. Route the cable so it doesn't overhang, and can't be tripped over or caught.
7. Wind excess cable beneath the stand.
8. Unplug the stand when not in use, before moving and before cleaning. Let the kettle cool down before cleaning and storing away.
9. Check the lid is fully closed before switching the kettle on, otherwise it may not switch off.
10. Check the kettle is properly located on the stand before switching on.
11. Don't switch on unless the kettle contains at least 2 cups of water.
12. Don't fill past max, or it may spit boiling water.
13. Remove the kettle from its stand before filling or pouring.
14. Keep the kettle, stand, cable, and plug away from sources of heat.
15. Don't use the kettle for any purpose other than heating water.
16. Use the kettle only with the stand supplied (and vice versa).
17. This appliance must not be operated by an external timer or remote control system.

# PARTS DIAGRAM



## **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **BEFORE USING THE KETTLE FOR THE FIRST TIME**

- Fill the kettle to the Max point, boil, discard the water, then rinse the kettle. Do this three times, to remove manufacturing dust, and other impurities.

### **POSITIONING**

- Place the kettle stand on a stable, level surface. Ensure that the cable is positioned so that it does not hang over the surface edge where it can be hooked or tripped over by persons walking past.
- Wind excess cable into the convenient storage facility beneath the kettle stand.

### **FILLING THE KETTLE**

- Remove the kettle from the stand.
- Press the lid lock to open the lid.
- Fill with at least 2 cups of water, but not above Max point.
- If you overfill the kettle, it may spit boiling water while operating.
- Close the lid, and press it down, to secure it in place.
- Check that the lid is closed, or the kettle will not switch off when it boils.

### **SWITCHING ON**

- Gently position the kettle on the stand.
- Plug the stand into the wall socket. ( switch the socket on)
- Move the switch to **I** – the light will glow, and the kettle will heat up.

**Please beware of escaping steam from the lid of the kettle when in use.**

### **SWITCHING OFF**

- When the water has boiled, the kettle will switch off automatically and the light will go off.
- To switch off manually, move the switch to **O**.
- The kettle can be switched off at any time before the water boils by lifting the kettle off the stand.

## **GENERAL**

- Always remove the kettle from the stand before pouring.
- To avoid the risk of splashing, pour slowly and do not over-tilt the kettle.
- Do not tilt the kettle backwards; water might get on to the control area. If this happens, let the kettle dry thoroughly before use – place it somewhere warm for 12 hours.
- When you lift the kettle, you may see moisture on the stand. Do not worry – it's the steam used to switch the kettle off automatically, which then condenses and escapes via vents under the kettle.
- You may see some discolouration on the floor of the kettle. Again, do not worry – it's due to the bonding of the element to the kettle floor.

## **USING WITH INSUFFICIENT WATER**

- This will shorten the life of the element. A boil-dry cut-out will switch the kettle off should there not be sufficient water in the kettle when in use.
- To prevent the kettle cycling on and off, remove the kettle from the stand and let it cool before replacing it on the stand.
- Place the kettle on a stable and dry work surface until it is cold.
- Don't fill it the kettle until it is cold, or it may spit hot water and steam.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

- This appliance is for household use only and is not user-serviceable.
- Do not open or change any parts by yourself. Please refer to a qualified electrical service department or return to the supplier if servicing is necessary.
- Always remember to unplug the unit from the electrical outlet when not in use and before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid, or hold it under a running tap to clean.
- To remove stubborn spots/marks, wipe the surfaces with a cloth slightly dampened in soapy water or mild non-abrasive cleaner. Rinse and dry a clean, dry, soft cloth.

- Unplug the stand from the wall socket, and let the kettle cool down before cleaning.
- Wipe the kettle, inside and out, with a damp cloth. You may use a little household detergent, but if you do, rinse well to avoid tainting the water.
- Wipe the stand with a damp cloth.
- Keep all connectors and sockets dry.
- Do not immerse the kettle or kettle stand in liquid.
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

We recommend that you descale your kettle regularly, even in soft water areas. Limescale may be white, coloured, even rusty-looking, but it's normally visible. Phosphate scale isn't generally visible, but there is always a build-up, even in soft water areas. Any build-up of scale causes overheating, which reduces the life of the element, and may trigger the boil-dry cut-out to engage. So, even in a soft water area, descale at least monthly, to help keep your kettle in working order.

### **To descale your kettle:**

- Use a descaler suitable for plastic products (all kettles have plastic parts). Follow the instructions on the descaler, then rinse several times, fill, boil and discard the water, to remove all chemical residues.
- Products returned under guarantee with faults related to scale will be subject to a repair charge.
- If you notice your kettle getting noisier – descale it.
- Do not rely on visible scale, as phosphate scale isn't visible. Rather descale the kettle for preventative purposes.
- Don't try to move or remove the diffuser – you will break it.

### **Water filter:**

- Scale particles suspended in the water may give it a cloudy or greasy appearance.
- The filter will prevent these particles going into your drink. If you see deposits on the filter, clean it, otherwise the performance of your kettle will drop, your drinks may contain scale, and the water inside the kettle may look cloudy.



### **Cleaning the filter:**

- Check your hands are free from soap, or anything which might leave a taint.
- Switch the kettle off, and let it cool.
- Open the lid.
- Slide the filter up and out of the guides on either side of the spout.
- Rinse the filter under a running tap while brushing with a soft brush.
- Rinse the kettle, in case scale particles have fallen inside.
- Slide the filter down into the guides.
- Close the lid.

### **STORING THE APPLIANCE**

- Unplug the unit from the wall outlet and clean all the parts as instructed above.  
Ensure that all parts are dry before storing.
- Store the appliance in its box or in a clean, dry place.
- Never store the appliance while it is still wet or dirty.
- Never wrap the power cord around the appliance.

### **SERVICING THE APPLIANCE**

There are no user serviceable parts in this appliance. If the unit is not operating correctly, please check the following:

- You have followed the instructions correctly
- That the unit has been wired correctly and that the wall socket is switched on.
- That the mains power supply is ON.
- That the plug is firmly in the mains socket.

If the appliance still does not work after checking the above:

- Consult the retailer for possible repair or replacement. If the retailer fails to resolve the problem and you need to return the appliance, make sure that:

- The unit is packed carefully back into its original packaging.
- Proof of purchase is attached.

- A reason is provided for why it is being returned.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service agent, in order to avoid any hazard. If service becomes necessary within the warranty period, the appliance should be returned to an approved Home of Living Brands (Pty) Limited service centre. Servicing outside the warranty period is still available, but will, however, be chargeable.

## CHANGING THE PLUG

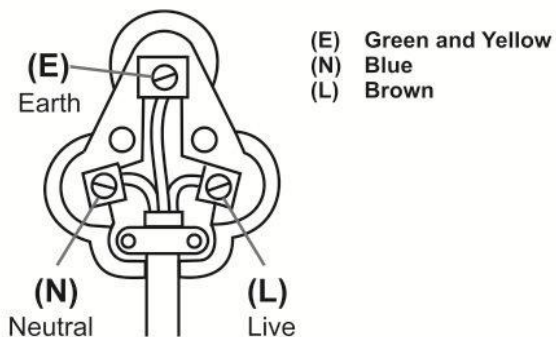
Should the need arise to change the fitted plug, follow the instructions below.

**This unit is designed to operate on the stated current only. Connecting to other power sources may damage the appliance. Connect a three-pin plug as follows:**

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

### **WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED**

Always ensure the three-pin plug is connected as follows:



**PLEASE AFFIX YOUR PROOF OF PURCHASE/RECEIPT HERE  
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER WARRANTY THIS RECEIPT MUST BE PRODUCED.**

**W A R R A N T Y**

1. Home of Living Brands (Pty) Limited (“Home of Living Brands”) warrants to the original purchaser of this product (“the customer”) that this product will be free of defects in quality and workmanship which under normal personal, family or household use and purpose may manifest within a period of 1 (one) year from the date of purchase (“warranty period”).
2. Where the customer has purchased a product and it breaks, is defective or does not work properly for the intended purpose, the customer must notify the supplier from whom the customer bought the product (“the supplier”) thereof within the warranty period. Any claim in terms of this warranty must be supported by a proof of purchase. If proof of purchase is not available, then repair, and/or service charges may be payable by the customer to the supplier.
3. The faulty product must be taken to the supplier's service centre to exercise the warranty.
4. The supplier will refund, repair or exchange the product in terms of this warranty subject to legislative requirements. This warranty shall be valid only where the customer has not broken the product himself, or used the product for something that it is not supposed to be used for. The warranty does not include and will not be construed to cover products damaged as a result of disaster, misuse, tamper, abuse or any unauthorised modification or repair of the product.
5. This warranty will extend only to the product provided at the date of the purchase and not to any expendables attached or installed by the customer.
6. If the customer requests that the supplier repairs the product and the product breaks or fails to work properly within 3 (three) months of the repair and not as a result of misuse, tampering or modification by or on behalf of the customer, then the supplier may replace the product or pay a refund to the customer.
7. The customer may be responsible for certain costs where products returned are not in the original packaging, or if the packaging is damaged. This will be deducted from any refund paid to the customer.

**HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)**

JOHANNESBURG

TEL NO. (011) 490-9600

CAPE TOWN

TEL NO. (021) 552-5161

DURBAN

TEL NO. (031) 792-6000

[www.russellhobbs.co.za](http://www.russellhobbs.co.za)

Parabéns por ter comprado a nossa CHALEIRA SEM FIOS DA RUSSELL HOBBS. Cada unidade é fabricada de forma a garantir segurança e fiabilidade. Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, leia o manual de instruções atentamente e guarde-o para futura referência.

### **SALVAGUARDAS IMPORTANTES:**

Quando utilizar qualquer aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:

1. Leia atentamente as instruções antes de utilizar qualquer aparelho.
2. Certifique-se sempre de que a tensão na etiqueta de classificação corresponde à tensão da corrente elétrica na sua residência.
3. A operação incorreta e utilização imprópria podem danificar o aparelho e causar lesões no utilizador.
4. O aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. A utilização comercial invalida a garantia e o fornecedor não pode ser responsabilizado por lesões ou danos causados quando o aparelho for utilizado para qualquer outra finalidade diferente da prevista.
5. Evite qualquer contacto com as peças em movimento.
6. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que tenham sido supervisionados ou ensinados a utilizar o aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
7. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
8. Verifique o cabo de alimentação e a ficha regularmente para verificar a existência de quaisquer danos. Se o cabo ou a ficha estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada de forma a evitar um perigo elétrico.
9. Não utilize o aparelho se este tiver sido deixado cair ou estiver danificado de qualquer forma. Em caso de danos, devolva a unidade para verificação e/ou reparação por parte de um agente de assistência autorizado
10. Para reduzir o risco de choque elétrico, não mergulhe ou exponha o conjunto do motor, ficha ou cabo de alimentação em água ou em qualquer outro líquido.

11. Nunca coloque a unidade dentro de água ou qualquer outro líquido para fins de limpeza.
12. Remova a ficha da tomada ao agarrar na ficha. Não puxe pelo cabo para desligar o aparelho da corrente elétrica. Desligue sempre a unidade quando esta não estiver a ser utilizada, antes de limpar ou quando adicionar ou remover peças.
13. A utilização de acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode resultar em lesões, incêndios ou choque elétrico.
14. É fornecido um cabo pequeno para reduzir os riscos resultantes de ficar preso ou de tropeçar num cabo maior.
15. Não deixe o cabo suspenso pela extremidade de uma mesa ou balcão. Certifique-se de que o cabo não se encontra numa posição em que possa ser puxado inadvertidamente.
16. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes e não o coloque sobre ou perto de uma caldeira elétrica ou a gás quente ou num forno aquecido.
17. Não utilize o aparelho sobre uma superfície de cozimento a gás ou elétrica ou sobre ou perto de uma chama.
18. A utilização de uma extensão com este aparelho não é recomendada. No entanto, caso seja necessário utilizar uma ficha de extensão, certifique-se de que a ficha é adequada para o consumo de energia do aparelho para evitar o sobreaquecimento do cabo da extensão, aparelho ou tomada. Não coloque o cabo da extensão numa posição em que possa ser puxada por crianças ou animais ou que possibilite o tropeçamento.
19. Este aparelho não é adequado para ser utilizado no exterior. Não utilize este aparelho para outra finalidade diferente da prevista.
20. NÃO transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
21. Não deixar este aparelho não supervisionado durante a utilização. Desligue sempre a unidade quando não estiver a ser utilizada ou antes de limpar.
22. Utilize sempre o aparelho numa superfície suave, uniforme e estável. Não coloque a unidade numa superfície quente.
23. Certifique-se de que o interruptor está na posição "Off" (desligado) após cada utilização.

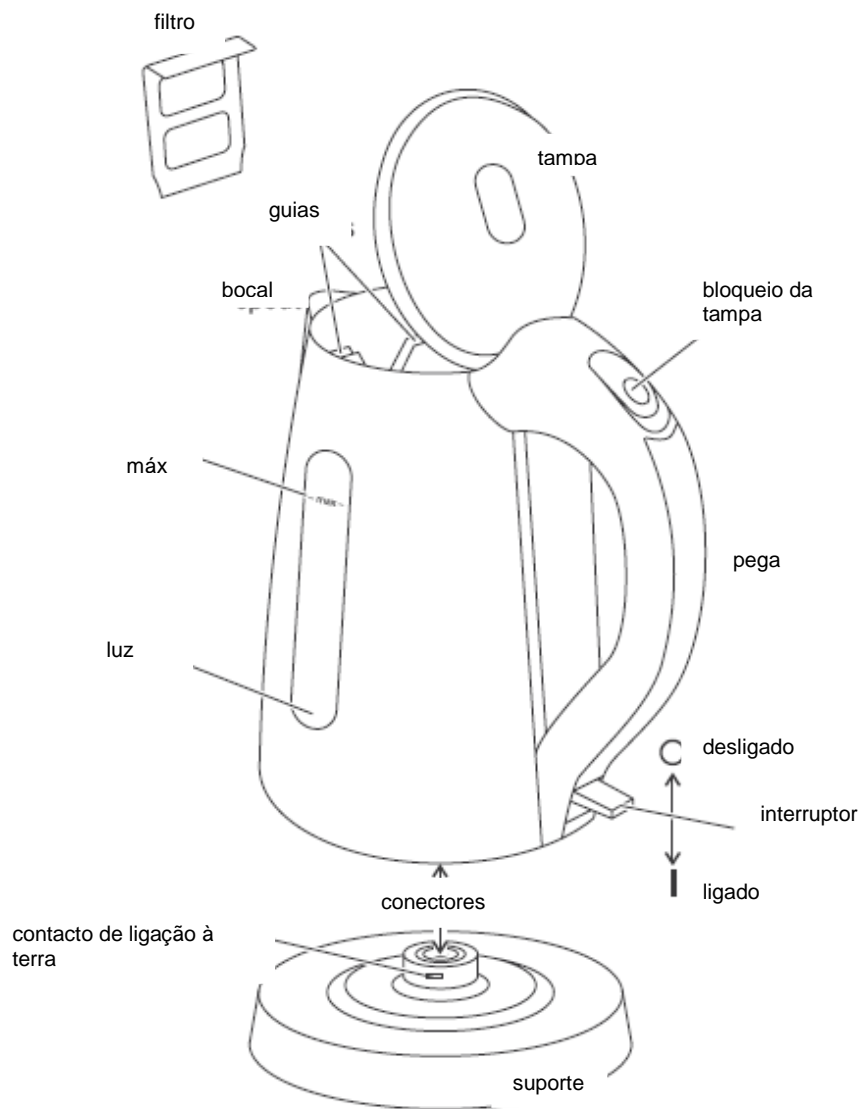
24. O fabricante não aceita responsabilidade por qualquer dano ou lesão causados devido a uma utilização imprópria ou incorreta ou a reparações realizadas por pessoal não autorizado.
25. Em caso de problemas técnicos, desligue a máquina e não tente repará-la você próprio. Devolva o aparelho a um agente de assistência autorizado para verificação, ajuste ou reparação. Insista sempre em utilizar peças sobresselentes originais. O não cumprimento das precauções e instruções acima poderá afetar o funcionamento seguro desta máquina.

## **SALVAGUARDAS ADICIONAIS**

1. Não abra a tampa enquanto a água está a aquecer.
2. Não coloque a chaleira em líquidos, não a utilize na casa de banho, próximo de água ou no exterior.
3. Não toque nas superfícies quentes. Utilize a pega e o puxador da tampa.
4. Tenha cuidado quando verter a água - verta lentamente e não incline demasiado a chaleira.
5. O perigo de se queimar permanece durante um longo tempo depois de ferver. Mantenha a caldeira, o suporte e o cabo afastados das extremidades dos balcões de cozinha e fora do alcance das crianças.
6. Encaminhe o cabo de forma a não ficar suspenso e a não ficar numa posição onde alguém possa tropeçar ou ficar preso.
7. Enrole o cabo em excesso por baixo do suporte.
8. Desligue o suporte quando não estiver em funcionamento, antes de o deslocar e antes de o limpar. Deixe a chaleira arrefecer antes de a limpar e guardar.
9. Verifique se a tampa está totalmente fechada antes de ligar a chaleira, caso contrário poderá não se desligar.
10. Verifique se a chaleira está devidamente localizada no suporte antes de a ligar.
11. Não ligue o aparelho a não ser que a chaleira contenha, pelo menos, 2 copos de água.
12. Não encha a chaleira após o nível máx ou poderá salpicar água a ferver.
13. Retire a chaleira do seu suporte antes de encher ou verter.
14. Mantenha a chaleira, o suporte, o cabo e a ficha afastados de fontes de calor.
15. Não utilize a chaleira para outros fins diferentes de aquecer água.
16. Utilize a chaleira apenas com o suporte fornecido (e vice-versa).

17. Este aparelho não deve ser operado por um temporizador externo ou sistema de controlo remoto.

## DIAGRAMA DE PEÇAS



## **INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO**

### **ANTES DE UTILIZAR A CHALEIRA PELA PRIMEIRA VEZ**

- Encha a chaleira até ao nível máx, deixe ferver, elimine a água e depois exague. Repita este procedimento três vezes, para remover as poeiras de fabrico e outras impurezas.

### **POSICIONAMENTO**

- Coloque o suporte da chaleira numa superfície estável e plana. Certifique-se de que o cabo está posicionado de forma a não ficar suspenso sobre a extremidade da superfície, onde pode ficar preso ou provocar a queda de pessoas que passem por ali.
- Enrole o cabo em excesso no compartimento de armazenamento conveniente por baixo do suporte da chaleira.

### **ENCHER A CHALEIRA**

- Retire a chaleira do suporte.
- Prima o bloqueio da tampa para abrir a tampa.
- Encha com, pelo menos, 2 copos de água, mas não acima do nível máx.
- Se encher em demasia, a chaleira pode salpicar água a ferver durante o funcionamento.
- Coloque novamente a tampa e pressione-a para baixo, para a fechar bem.
- Verifique se a tampa está fechada, caso contrário, a chaleira não se desliga quando ferver.


### **LIGAR**

- Posicione delicadamente a chaleira no suporte
- Ligue o suporte à tomada de parede. (ligue a tomada se tiver um interruptor)
- Mova o interruptor para I - a luz brilha e a chaleira começa a aquecer.

**Tenha cuidado com o vapor que sai pela tampa da chaleira quando em uso.**



## **DESLIGAR**

- Quando a água ferver, a chaleira desliga-se automaticamente e a luz apaga-se.
- Para desligar manualmente, mova o interruptor para .
- A chaleira pode ser desligada a qualquer altura antes da água ferver ao retirar a chaleira do suporte.

## **GERAL**

- Retire sempre a chaleira do suporte antes de verter.
- Para evitar o risco de salpicos, verta lentamente e nunca incline demasiados a chaleira.
- Não incline a chaleira para trás; a água pode entrar na área de controlo. Se isto ocorrer, deixe a chaleira a secar bem antes de utilizar - coloque-a em qualquer local quente durante 12 horas.
- Quando levanta a chaleira, pode ver humidade no suporte. Não se preocupe - é o vapor utilizado para desligar a chaleira automaticamente, que depois se condensa e escapa através das aberturas por baixo da chaleira.
- Pode ver alguma descoloração na base da chaleira. Uma vez mais, não se preocupe - deve-se à ligação do elemento à base da chaleira.

## **UTILIZAR COM ÁGUA INSUFICIENTE**

- Esta acção irá encurtar a vida útil do elemento. Um interruptor de funcionamento a seco desliga a chaleira, caso não esteja disponível água suficiente na chaleira quando está a ser utilizada.
- Para evitar que a chaleira ligue e desligue os ciclos, remova a chaleira do suporte e deixe-a arrefecer antes de a voltar a colocar no suporte.
- Coloque a chaleira numa superfície de trabalho estável e seca até estar fria.
- Não encha a chaleira até que esteja fria, ou pode salpicar água quente e vapor.

## **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e não é reparável pelo utilizador.

- Não abra nem substitua quaisquer peças. Consulte um departamento de apoio elétrico qualificado ou devolva o aparelho ao fornecedor, caso seja necessário repará-lo.
- Nunca se esqueça de desligar a unidade da tomada elétrica quando não está a ser utilizado e antes de limpar.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo de água a correr para o limpar.
- Para remover manchas/marcas persistentes, limpe a superfície com um pano ligeiramente humedecido em água com detergente ou agente de limpeza suave não abrasivo. Enxague e seque completamente com um pano macio.
- Desligue o suporte da tomada da parede, e deixe a chaleira arrefecer antes de a limpar.
- Limpe a parte interna e externa da chaleira com um pano humedecido. Pode utilizar um pouco de detergente doméstico, mas se o fizer, enxagúe bem para evitar manchar a água.
- Limpe o suporte com um pano humedecido.
- Mantenha os conectores e as tomadas secas.
- Nunca mergulhe a chaleira ou o suporte em líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos ou solventes.

Recomendamos que remova o depósito de calcário na chaleira regularmente, mesmo em áreas de água macia. O calcário pode ser branco, colorido, até mesmo enferrujado, mas normalmente é visível. O calcário de fosfato geralmente não é visível, mas existe sempre uma acumulação, mesmo em áreas de água mole. Todo o tipo de calcário causa o sobreaquecimento, o que reduz a vida útil do elemento e pode desencadear o dispositivo de bloqueio de segurança de funcionamento a seco a engatar-se. Assim, mesmo numa área de água mole, deve descalcificar pelo menos mensalmente, para ajudar a manter a sua chaleira em boas condições de funcionamento.

**Para descalcificar a chaleira:**

- Utilize um descalcificante adequado para produtos de plástico. Siga as instruções no descalcificador, enxagúe várias vezes, depois encha, ferva e elimine a água, para garantir que não são deixados quaisquer resíduos químicos.

- Os produtos devolvidos ao abrigo da garantia com avarias devido ao calcário estarão sujeitos a um custo de reparação.
- Se observar que a sua chaleira se torna mais ruidosa, descalcifique-a.
- Não se regule apenas por depósitos de calcário visíveis, visto que o depósito de fosfatos não é visível. Remova os depósitos de calcário da chaleira como prevenção.
- Não tente mover ou remover o difusor, irá parti-lo.

#### **Filtro de água:**

- As partículas de calcário na água podem dar um aspecto turbo ou oleoso.
- O filtro irá evitar que estas partículas entrem na sua bebida. Se visualizar depósitos no filtro, limpe-o, caso contrário, o desempenho da sua chaleira irá diminuir, as suas bebidas podem conter calcário e a água no interior da chaleira pode parecer turva.

#### **Limpar o filtro:**

- Verifique se as suas mãos não têm sabonete ou algo que possa deixar uma mancha.
- Desligue a chaleira e deixe-a arrefecer.
- Abra a tampa.
- Deslize o filtro para cima e para fora das guias em ambos os lados do bocal.
- Enxagúe o filtro debaixo de água da torneira enquanto esfrega com uma escova suave.
- Enxagúe a chaleira caso as partículas de calcário tenham caído para o interior da mesma.
- Deslize o filtro na direcção às guias.
- Feche a tampa.

#### **GUARDAR O APARELHO**

- Desligue a unidade da tomada e limpe todas as peças conforme instruído acima. Certifique-se de que todas as peças estão secas antes de guardar.
- Guarde o aparelho na sua embalagem num local limpo e seco.
- Nunca guarde o aparelho enquanto estiver molhado ou sujo.

- Nunca enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

## **REPARAÇÃO DO APARELHO**

O aparelho não contém componentes que possam ser reparados pelo utilizador. Se a unidade não estiver a funcionar corretamente, verifique o seguinte:

- Se seguiu as instruções corretamente.
- Se a unidade foi devidamente ligada e se a tomada de parede está ligada.
- Se a fonte de alimentação elétrica está ligada.
- Se a ficha está firmemente encaixada na tomada elétrica.

Se o aparelho continuar sem funcionar depois de verificar os itens acima:

- Consulte o revendedor para uma possível reparação ou substituição. Se o revendedor não for capaz de resolver o problema e necessitar de devolver o aparelho, certifique-se de que:

- A unidade está devidamente embalada na sua embalagem original.
- Apresenta uma prova de compra.
- É fornecida uma razão para a devolução.

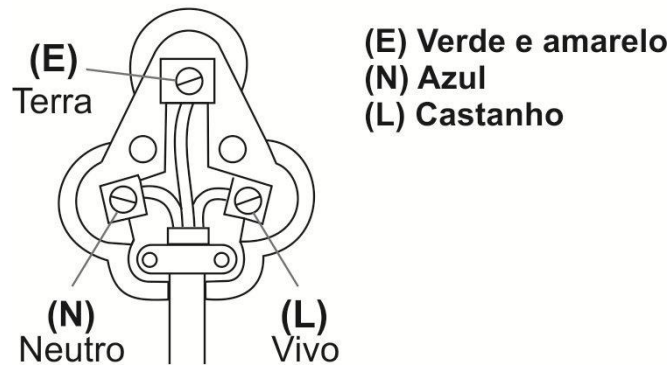
Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente de assistência autorizado de forma a evitar qualquer perigo. Caso seja necessário reparar o aparelho dentro do período de garantia, o aparelho deve ser devolvido a um centro de assistência da Home of Living Brands (Pty) Limited aprovado. A reparação fora do período de garantia continua a ser possível, mas, contudo, será cobrada.

## SUBSTITUIÇÃO DA FICHA

Cumpra com as instruções seguintes caso seja necessário substituir a ficha.  
**Esta unidade destina-se a operar apenas na corrente indicada. A ligação a outras fontes de alimentação poderá danificar o aparelho. Ligue uma ficha de três pinos da seguinte maneira:**

Os fios neste terminal de alimentação estão coloridos de acordo com o seguinte:

**AVISO: ESTE APARELHO DEVE ESTAR LIGADO À TERRA**  
(Certifique-se sempre de que a ficha de três pinos está ligada da seguinte maneira:)



**ANEXE A SUA PROVA DE COMPRA/RECIBO AQUI  
EM CASO DE RECLAMAÇÃO AO ABRIGO DE GARANTIA, É NECESSÁRIO PRODUZIR ESTE  
RECIBO.**

### **GARANTIA**

1. Home of Living Brands (Pty) Limited ("Home of Living Brands") garante ao comprador original deste produto ("o cliente") que este produto não apresenta defeitos de material e fabrico que se manifestam na utilização normal pessoal, familiar ou doméstica num período de 1 (um) ano desde a data de compra ("período de garantia").
2. No caso de um cliente comprar um produto e este se quebrar, apresentar defeitos ou não funcionar corretamente para a finalidade prevista, o cliente tem de notificar o fornecedor ao qual comprou o produto ("o fornecedor") desse fato dentro do período de garantia. Qualquer reclamação nos termos da garantia deve ser acompanhada por uma prova de compra. Caso não esteja disponível uma prova de compra, então as despesas da reparação e/ou manutenção poderão ter de ser pagas pelo cliente ao fornecedor.
3. O produto avariado tem de ser devolvido ao centro de assistência do fornecedor para aplicar a garantia.
4. O fornecedor irá reembolsar, reparar ou trocar o produto nos termos desta garantia, sujeito aos requisitos legislativos. Esta garantia será válida apenas quando o cliente não tiver quebrado ele próprio o produto ou utilizado o produto para outro fim que não o previsto. A garantia não inclui e não será interpretada como abrangendo produtos danificados como resultado de um desastre, utilização imprópria, manipulação, abuso ou qualquer modificação não autorizada ou reparação do produto.
5. Esta garantia aplicar-se-á apenas ao produto fornecido na data de compra e não a quaisquer acessórios incluídos ou instalados pelo cliente.
6. Se o cliente solicitar que o fornecedor repare o produto e o produto se quebrar ou não funcionar corretamente nos 3 (três) meses após a reparação, considerando que não seja resultado de utilização imprópria, manipulação ou modificação por ou em nome do cliente, então o fornecedor poderá substituir o produto ou pagar um reembolso ao cliente.
7. O cliente poderá ser responsável por certos custos quando os produtos devolvidos não estiverem na embalagem original, ou caso a embalagem esteja danificada. Este custo será deduzido de qualquer reembolso pago ao cliente.

### **HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANESBURGO)**

JOANESBURGO  
CIDADE DO CABO  
DURBAN

N.º TEL. (011) 490-9600  
N.º TEL. (021) 552-5161  
N.º TEL. (031) 792-6000

[www.russellhobbs.co.za](http://www.russellhobbs.co.za)

Nous vous félicitons pour votre achat de notre bouilloire sans fil Russell Hobbs. Chaque unité est fabriquée afin de d'assurer la sécurité et la fiabilité. Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, merci de lire le manuel avec soin et de le garder à titre de référence.

## **GARANTIES IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation de n'importe quel appareil électrique, des précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être suivies, ainsi que les points suivants :

1. Merci de lire les instructions avec attention avant d'utiliser tout appareil quel qu'il soit.
2. Toujours vous assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond aux voltages principaux dans votre maison.
3. Une opération incorrecte et une utilisation inappropriée peuvent endommager l'appareil et entraîner des blessures pour l'utilisateur.
4. L'appareil est destiné à uniquement à un usage domestique. Une utilisation commerciale annule la garantie et le fournisseur ne peut pas être tenu pour responsable des blessures ou des dommages causent lors de l'utilisation de l'appareil pour tout autre usage que celui auquel il est destiné.
5. Eviter tout contact avec les parties mobiles.
6. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles et intellectuelles sont limitées, ou qui ont un manque d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une responsable de leur sécurité.
7. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
8. Vérifier le cordon d'alimentation et brancher régulièrement pour éviter que le cordon ne soit endommagé. Si le cordon ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter un danger électrique.
9. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, rapporter l'unité pour un examen et / ou une réparation par un agent de maintenance agréé.

10. Pour éviter le risqué de choc électrique, ne pas immerger ou exposer l'ensemble du moteur, la prise, ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou bien dans tout autre liquide.
11. Ne jamais immerger l'unité dans l'eau ou dans tout autre liquide pour le nettoyer.
12. Retirer la fiche de la prise en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le cordon pour déconnecter l'appareil du secteur. Toujours débrancher l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, avant le nettoyage ou lors de l'ajout ou du retrait de parties.
13. L'utilisation d'accessoires se fixant à l'unité qui ne sont ni recommandés ou fournis par le fabricant pourrait entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.
14. Un cordon court est fourni pour réduire les risques résultant d'un entremêlement, ou de trébuchement sur ce dernier.
15. Ne pas laisser le cordon dépasser du bord de la table ou du comptoir. S'assurer que le cordon n'est pas dans une position où il peut être tiré par inadvertance.
16. Ne pas laisser le cordon toucher des surfaces chaudes et ne pas le placer sur ou près d'un réchaud à gaz ou électrique ou d'un four chaud.
17. Ne pas utiliser l'appareil sur une plaque à gaz ou électrique ou au-dessus d'une flamme.
18. L'utilisation d'un cordon d'extension avec cet appareil n'est pas recommandée. Cependant, s'il s'avère nécessaire d'utiliser une rallonge électrique qui est adaptée à la consommation d'énergie de l'appareil, afin d'éviter le surchauffement du cordon d'extension, de l'appareil ou de la prise de courant. Ne pas mettre la rallonge dans une position où elle peut être tirée par des enfants, ou des animaux, ou bien où ils risquent de trébucher dessus.
19. Cet appareil n'est pas recommandé pour un usage extérieur. Ne pas utiliser cet appareil pour quelque chose d'autre que l'utilisation à laquelle il est destiné.
20. NE PAS porter l'appareil en le prenant par le cordon d'alimentation.
21. Ne pas laisser cet appareil sans surveillance pendant son utilisation. Débrancher toujours l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée, ou avant de la nettoyer.
22. Faire toujours fonctionner l'appareil sur une surface régulière et stable. Ne pas placer l'unité sur une surface chaude.
23. S'assurer que l'interrupteur est en position « ARRET » après chaque utilisation.



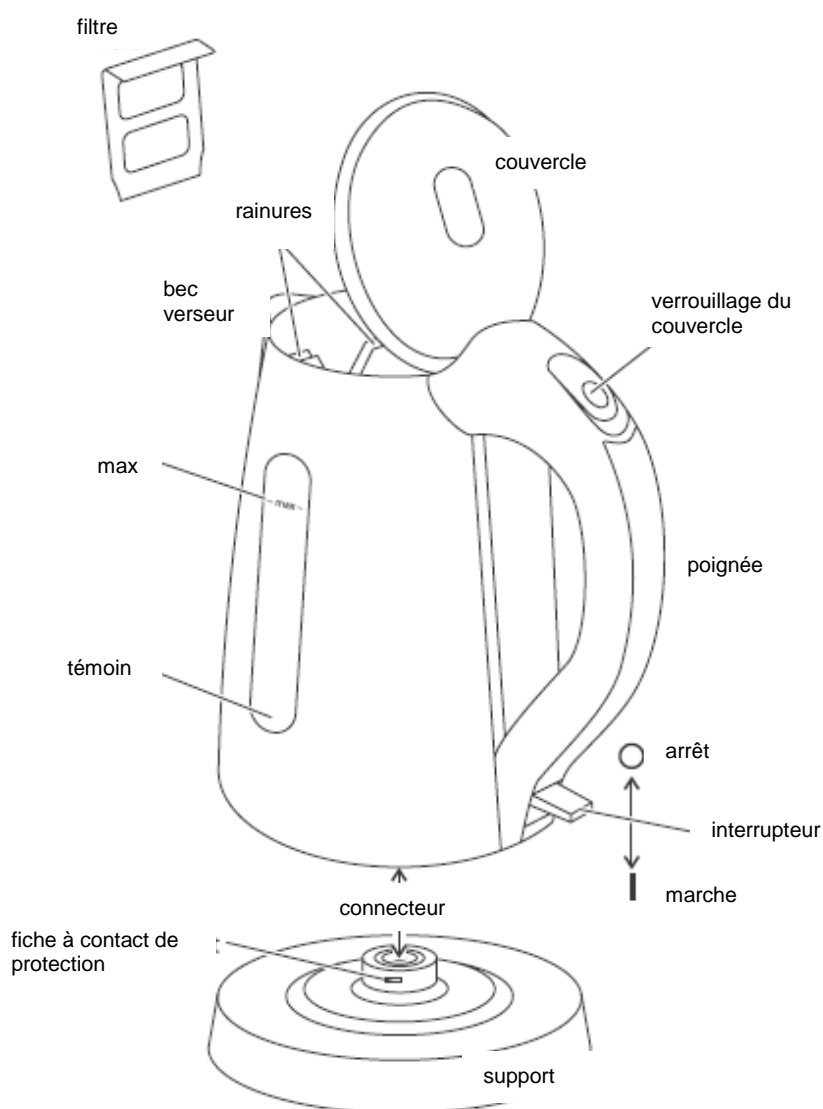
24. Le fabricant n'accepte de prendre aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure que ce soit, qui seraient dues à une utilisation incorrecte ou inappropriée, ou celle de réparations exécutées par un personnel non-agréé.
25. En cas de problèmes techniques, éteindre la machine et ne pas essayer de la réparer vous-même. Renvoyer l'appareil à un service de maintenance habileté pour un examen, un ajustement ou pour une réparation. Insister toujours pour que les pièces détachées d'origines soient utilisées. Le non-respect avec les précautions et les instructions mentionnées ci-dessus pourrait empêcher le bon fonctionnement de cette machine.

## **GARANTIES SUPPLEMENTAIRES**

1. N'ouvrez pas le couvercle pendant que l'eau chauffe.
2. Ne mettez ni la bouilloire, ni le socle, ni le câble ou la prise dans quelque liquide que ce soit ; n'utilisez pas la bouilloire dans une salle-de-bain, près de l'eau, ou bien à l'extérieur.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée et le bouton du couvercle.
4. Faites attention lorsque vous versez - versez lentement et n'inclinez pas trop la bouilloire.
5. Le risque d'ébouillantage demeure longtemps après l'ébullition. Gardez la bouilloire, le socle et le câble à distance des bords des plans de travail et loin de la portée des enfants.
6. Amenez le câble afin qu'il ne dépasse pas et que l'on ne puisse pas trébucher dessus ou qu'il ne s'emmêle pas.
7. Enroulez le reste du cordon sous le socle.
8. Débranchez le socle lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le déplacer et de le nettoyer. Laissez la bouilloire refroidir avant de la nettoyer et de la ranger.
9. Vérifiez que le couvercle soit totalement fermé avant d'allumer la bouilloire, sinon elle pourrait d'éteindre.
10. Vérifiez que la bouilloire soit bien installée sur le socle avant de l'allumer.
11. N'allumez pas, à moins que la bouilloire ne contienne au moins 2 tasses d'eau.
12. Ne remplissez pas au-delà de la marque max, sinon de l'eau bouillante risque de déborder.
13. Retirez la bouilloire de son socle avant de la remplir ou de verser de l'eau.

14. Gardez la bouilloire, le socle, le câble et la prise à distance des sources de chaleur.
15. N'utilisez pas la bouilloire dans un tout autre but que celui de faire chauffer de l'eau.
16. Utilisez la bouilloire uniquement avec le socle qui est fourni (et vice versa).
17. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou avec un système de contrôle à distance.

## SCHEMA DES PIECES



## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

### **AVANT D'UTILISER LA BOUILLOIRE POUR LA PREMIÈRE FOIS**

- Remplissez la bouilloire jusqu'au niveau max, faites bouillir, jetez l'eau puis rincez. Renouvelez cela à trois reprises, afin d'éliminer les poussières de fabrication et d'autres impuretés.

### **POSITIONNEMENT**

- Placez la bouilloire sur une surface stable et horizontale. Assurez-vous que le câble soit placé de manière à ce qu'il ne dépasse pas du bord de la surface, où les personnes passant à côté pourraient s'accrocher ou trébucher dessus.
- Enroulez le reste du câble dans le compartiment pratique situé en-dessous du socle de la bouilloire.

### **LE REMPLISSAGE DE LA BOUILLOIRE**


- Retirez la bouilloire du socle.
- Appuyez le verrouillage du couvercle pour ouvrir le couvercle.
- Remplissez au moins avec 2 tasses d'eau, mais ne dépassez pas la marque max.
- Si vous la remplissez trop, la bouilloire, de l'eau bouillante débordera pendant le fonctionnement.
- Fermez le couvercle, et appuyez vers le bas pour qu'il soit en place.
- Vérifiez que le couvercle est fermé, sinon la bouilloire ne s'éteindra pas lorsque l'eau bout.

### **ALLUMER**

- Placez doucement la bouilloire sur le socle.
- Branchez le socle à la prise murale (actionnez la prise murale).
- Déplacez l'interrupteur sur I - le témoin lumineux s'allumera et la bouilloire commencera à chauffer.

**Faites attention à la vapeur qui s'échappe du couvercle de la bouilloire lorsqu'elle fonctionne.**

## **ETEINDRE**

- Lorsque l'eau aura bouilli, la bouilloire s'éteindra automatiquement et le témoin s'éteindra.
- Pour éteindre la bouilloire manuellement, déplacez l'interrupteur sur .
- La bouilloire peut être éteinte à n'importe quel moment avant que l'eau ne bouille, cela en la soulevant du socle.

## **GENERAL**

- Retirez toujours la bouilloire du socle avant de verser.
- Pour éviter les risques d'éclaboussures, évitez de trop incliner la bouilloire.
- N'inclinez pas la bouilloire vers l'arrière - l'eau pourrait gicler sur la zone de contrôle. Si cela arrive, laissez la bouilloire sécher avant de l'utiliser - placez-la dans un endroit chaud pendant 12 heures.
- Lorsque vous soulevez la bouilloire, vous verrez peut-être de l'humidité sur le socle. Ne vous inquiétez pas - il s'agit de la vapeur qui sert à éteindre la bouilloire automatiquement, qui a condensé et qui s'est échappée des trous d'aération situés sous la bouilloire.
- Vous pourriez observer certaines décolorations au fond de la bouilloire. Encore une fois, ne vous inquiétez pas - ceci est dû des éléments qui collent au fond de la bouilloire.

## **UTILISATION AVEC UN NIVEAU D'EAU INSUFFISANT**

- Cela réduira le cycle de vie de l'élément. La fonction d'interruption de l'ébullition éteindra la bouilloire, lorsqu'il n'y aura pas suffisamment d'eau lors de son utilisation.
- Afin d'éviter que la bouilloire ne s'allume et ne s'éteigne de manière imprévue, retirez-la du socle et laissez-la refroidir avant de la replacer sur le socle.
- Placez la bouilloire sur une surface de travail stable et sèche jusqu'à ce qu'elle ait refroidi.
- Ne remplissez pas la bouilloire avant qu'elle n'ait refroidi, car elle risquerait de laisser échapper de l'eau chaude et de la vapeur.

## NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et il ne peut pas être réparé par l'utilisateur.
- Ne pas ouvrir ou changer aucune des parties vous-même. Veuillez-vous référer auprès d'un service électrique qualifié ou renvoyer le batteur manuel au fournisseur si cela s'avère nécessaire pour son entretien.
- Souvenez-vous de toujours débrancher l'unité de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer.
- Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide, et le maintenir sous un robinet pour le nettoyer.
- Pour enlever les tâches / marques résistantes, essuyer la surface avec un chiffon légèrement humidifié dans de l'eau savonneuse ou avec un nettoyant non abrasif doux. Rincer et nettoyer avec un chiffon propre, sec et doux.
- Débranchez le socle de la prise murale et laissez la bouilloire refroidir avant de la nettoyer.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon humide. Vous pouvez utiliser un peu de liquide vaisselle, mais dans ce cas, rincez bien pour éviter de teinter l'eau.
- Essuyez le socle avec un chiffon humide.
- Gardez tous les connecteurs et toutes les prises au sec.
- Ne pas immerger la bouilloire ou le socle dans du liquide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, ainsi que des solvants.

Nous recommandons que vous détartriez régulièrement votre bouilloire, cela même dans les zones d'eau douce. Le dépôt de calcaire peut être blanc, coloré où il peut même avoir une couleur de rouille, mais normalement il est visible. Le dépôt de phosphate est généralement invisible, mais il est présent même dans les zones où l'eau est douce. Tout dépôt de tarte peut provoquer une surchauffe, qui réduit la durée de vie de la résistance électrique et qui peut déclencher la fonction de coupure lorsque l'appareil bouille à sec. Donc, même dans les zones où l'eau est douce, détartriez au moins une fois par mois, afin de conserver votre bouilloire en état de marche.

### **Pour détartrer votre bouilloire :**

- Utilisez un détartrant compatible avec les produits en plastiques (toutes les bouilloires ont des parties en plastique). Suivez les instructions indiquées sur le détartrant, puis rincez plusieurs fois, remplissez, faites bouillir et jetez l'eau afin d'enlever tous les résidus chimiques.
- Les produits sous garantie, qui auront été renvoyés avec des défauts causés par le tartre seront sujets à des frais de réparation.
- Si vous constatez que votre bouilloire devient plus bruyante - détarrez-la.
- Ne vous fiez pas au tartre qui est visible, car le tartre de phosphate est invisible. Il vaut mieux en action préventive détartrer votre bouilloire.
- N'essayez pas de déplacer ou d'enlever le diffuseur - vous le casseriez.

### **Filtre à eau :**

- Les particules de calcaire en suspension dans l'eau, pourrait lui donner une apparence trouble ou grisâtre.
- Le filtre évitera que ces particules n'arrivent dans vos boissons. Si vous voyez des dépôts sur le filtre, nettoyez-le, sinon la performance de votre bouilloire diminuera, vos boissons pourraient alors contenir du calcaire et l'eau à l'intérieur pourrait être trouble.

### **Le nettoyage du filtre :**

- Vérifiez que vos mains ne soient pas savonneuses ou qu'elles soient propres, pour éviter de laisser une trace.
- Débrancher la bouilloire et la laisser refroidir.
- Ouvrez le couvercle.
- Faites glisser le filtre vers le haut en dehors des rainures situées de chaque côté du bec verseur.
- Rincez le filtre sous l'eau du robinet tout en le brossant avec une brosse douce.
- Rincez la bouilloire, au cas où des particules de calcaire seraient tombées dedans.
- Faites à nouveau glisser le filtre dans les rainures.
- Refermez le couvercle.

## **RANGEMENT DE L'APPAREIL**

- Débrancher l'unité de l'alimentation électrique et nettoyer les pièces comme il l'a été recommandé ci-dessus. S'assurer que toutes les pièces sont sèches avant de les ranger.
- Ranger l'appareil dans sa boîte ou bien dans un endroit propre et sec.
- Ne jamais ranger l'appareil s'il est encore humide ou sale.
- Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour du appareil.

## **MAINTENANCE DE L'APPAREIL**

Il n'existe pas de pièces dans cet appareil, dont la maintenance puisse être faite par l'utilisateur. Si l'unité ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les points suivants :

- Vous avez correctement suivi les instructions.
- Que l'unité a été correctement connectée et que toutes les prises murales sont allumées.
- Que l'alimentation secteur est sur MARCHE.
- Que la fiche est solidement ancrée dans la prise de courant.

Si cet appareil ne fonctionne toujours pas après avoir vérifié les points énoncés ci-dessus :

Consulter un détaillant pour la possibilité d'une réparation ou bien d'un remplacement. Si le détaillant ne réussit pas à résoudre le problème est que vous devez renvoyer l'appareil, assurez-vous que :

- L'unité est emballée avec soin dans son emballage d'origine.
- La preuve d'achat est jointe.
- La raison pour laquelle l'appareil est renvoyé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de maintenance agréé, afin d'éviter tout danger. Si la maintenance devient nécessaire pendant la durée de la garantie, l'appareil devrait être renvoyé à un centre de maintenance agréé par Home of Living Brands (Pty) Limited. La maintenance au-delà de la garantie est toutefois possible, mais elle sera cependant facturée.

## LE CHANGEMENT DE LA PRISE

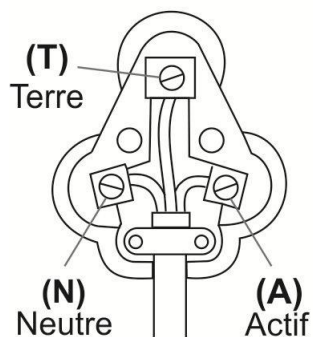
Si la prise intégrée devait être changée, suivez les instructions ci-dessous.

**Cette unité est uniquement conçue pour fonctionner au courant indiqué. La connexion à d'autres sources d'alimentation pourrait endommager l'appareil.**

**Connecter la prise à trois chiffres de la manière suivante :**

Les fils de ce réseau sont colorés selon le code suivant :

AVERTISSEMENT : CET APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDE A UNE PRISE DE TERRE  
(Il faut toujours s'assurer que la prise à trois fiches est connectée de la manière suivante :)



(T) Vert et jaune  
(N) Bleu  
(A) Marron



**VEUILLEZ APOSER VOTRE PREUVE D'ACHAT / RECU ICI  
EN CAS DE RECLAMATION PENDANT LA PERIODE DE GARANTIE CE RECUS DOIT ETRE  
PRESENTE.**

### **GARANTIE**

1. Home of Living Brands (Pty) Limited (« Home of Living Brands ») garantie à l'acheteur d'origine de ce produit (« le client »), que ce dernier ne présentera pas de défauts de qualité, ni de fabrication qui dans le cadre d'une utilisation normale, familiale ou domestique pourrait apparaître en l'espace d'1 (d'une) année suivant la date d'achat (« période de garantie »).
2. Lorsque le client a acheté un produit qui se casse, présente des défauts ou qui ne fonctionne pas correctement pour l'utilisation pour laquelle il était destiné, le client doit signaler cela au fournisseur auprès duquel il a acheté le produit (« le fournisseur ») durant la période de garantie. Toute réclamation selon les conditions de la garantie doit être accompagnée d'une preuve d'achat. Si la preuve d'achat, n'est pas disponible, à ce moment-là, les frais de réparation et / ou d'entretien peuvent être à la charge du client vis-à-vis du fournisseur.
3. Un produit défectueux doit être rapporté au centre d'entretien du fournisseur pour faire jouer la garantie.
4. Le fournisseur remboursera, réparera ou échangera le produit selon les termes de cette garantie qui est assujettie aux exigences légales. Cette garantie devrait être valable uniquement quand le client n'a pas cassé lui-même l'appareil, ou utilisé ce dernier pour faire quelque chose pour lequel il n'était pas destiné. La garantie ne comprend pas et ne peut pas être saurait être considérée comme couvrant les dommages affectant l'appareil, qui seraient le résultat d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une modification, d'un abus ou de toute modification ou réparation non-autorisée de l'appareil.
5. La garantie couvrira uniquement le produit fournit à la date d'achat et elle ne s'appliquera pas à toute pièces ajoutée ou installée par le client.
6. Si le client demande au fournisseur de réparer le produit et si le produit casse ou ne fonctionne pas correctement dans les 3 (trois) mois de la réparation, et si ceci n'est pas le résultat d'une mauvaise utilisation, à ce moment-là le fournisseur pourrait remplacer le produit ou rembourser le client.
7. Le client pourrait être tenu pour responsable de certains frais lorsque les produits ne sont pas renvoyés dans leur emballage d'origine, ou si l'emballage est endommagé. Ceci sera déduit de tout remboursement fait au client.

### **HOME OF LIVING BRANDS (PTY) LTD (JOHANNESBURG)**

JOHANNESBURG  
CAPE TOWN  
DURBAN

TEL NO. (011) 490-9600  
TEL NO. (021) 552-5161  
TEL NO. (031) 792-6000

[www.russellhobbs.co.za](http://www.russellhobbs.co.za)